

WINTER 2024 - 25

TESSERA A VALORE / WERTKARTE / POINTS VALUE CARD

ALTA BADIA

NR.	LIFT NAME	UNITS	
		SALITA BERGFAHRT UP	DISCESA TALFAHRT DOWN
1	 Col Alto	61	61
2	 Braia Fraida	43	22
3	 Roby	35	
4	 Pre dai Corf	31	
5	 Piz la Ila	111	111
6	 Bamby	43	
7	 La Brancia	36	
8	 Biok	41	
9	 Ciampai	35	
10	 Codes	11	
11	 Piz Sorega	71	71
12	 Armentarola	24	
13	 Capanna Nera	30	
14	 Pralongia I	29	
15	 Pralongia	47	47
16	 Pralongia II	45	
17	 Crep de Mont	38	
18	 Abrusé	19	
19	 Boè	90	90
20	 Vallon	43	
21	 Arlara	49	49
22	 La Para	23	
23	 Costoratta	46	
27	 Incisa	37	
29	 Costes da l'Ega	22	
30	 La Fraina	40	
32	 Pre Ciablun	18	

NR.	LIFT NAME	UNITS	
		SALITA BERGFAHRT UP	DISCESA TALFAHRT DOWN
34	 Borest	50	50
36	 Sodlisia	42	
37	 Pezzei	21	
39	 Plans	53	
40	 Frara	65	
39+40	 Plans - Frara	118	118
45	 Col Pradat	52	52
46	 Colfosco	59	59
49	 Stella Alpina	36	
50	 Forcelles	46	
54	 Colz	14	14
55	 Ferata Gran Risa	12	12
56	 Gardenazza	50	
57	 La Rûa	16	
58	 Doninz	17	
59	 Col d'Altin	15	
60	 Baby La Crusc	18	
61	 La Crusc 1	64	64
62	 La Crusc 2	50	50
63	 Pradûc	35	35
64	 Sponata	51	
1/1	 Lagazuoi	185	185
42/4	 Val Setus	65	
24/6	 Chertz 1	65	
31/6	 Chertz 2	65	
25/6	 La Vizza	65	
28/6	 Masarei	65	

TESSERE A VALORE

Ti offriamo tre tagli di tessera a valore valide in inverno nell'intera destinazione sciistica Dolomiti Superski. Grazie a queste tessere a valore ottieni uno sconto sul prezzo di corsa singola che varia a seconda del taglio scelto:

600 unità	€ 50,00	-17%
1.000 unità	€ 80,00	-20%
2.100 unità	€ 150,00	-29%

A ogni passaggio al lettore, verranno detratte dalla tua tessera a valore le unità necessarie per effettuare la corsa (vedi retro). Se la tessera a valore non contiene unità a sufficienza per effettuare la corsa, il display ti segnala il credito residuo sulla tessera e il tornello non si apre. Se sei in possesso di una seconda tessera a valore, verranno tolte le unità dalla prima tessera e le mancanti unità dalla nuova tessera e il tornello si apre. La tessera a valore è trasferibile e la sua validità è limitata alla stagione di emissione (vedi art. 4 delle condizioni generali di contratto).

WERTKARTE

Wir bieten Ihnen drei Varianten von Wertkarten an, welche im Winter in der gesamten Skidestination Dolomiti Superski gültig sind. Je nach Umfang der Wertkarte erhalten Sie für die jeweilige Einzelfahrt unterschiedliche Ermäßigungen und zwar:

600 Einheiten	€ 50,00	-17%
1.000 Einheiten	€ 80,00	-20%
2.100 Einheiten	€ 150,00	-29%

Beim Lesen der Wertkarte am Lift werden die Einheiten abgebucht, welche für die Fahrt benötigt werden (siehe Rückseite). Sollte Ihre Wertkarte nicht genügend Restguthaben aufweisen um eine Aufstiegsanlage zu benutzen, erscheint auf dem Display, wie viele Einheiten die Wertkarte noch enthält: das Drehkreuz öffnet sich nicht. Sollten Sie jedoch eine zweite Wertkarte besitzen, werden die Einheiten von der ersten Wertkarte abgebucht und die restlichen von der zweiten: das Drehkreuz öffnet sich. Die Wertkarte ist übertragbar und ist nur in der Wintersaison, für welche sie ausgestellt wurde, gültig (siehe Art. 4 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen).

POINTS VALUE CARD

We offer three types of points value cards, valid in winter in the entire ski destination Dolomiti Superski. Thanks to the points value card you obtain a discount on the price of a single lift ride, the percentage amount depends on each card:

600 units	€ 50,00	-17%
1,000 units	€ 80,00	-20%
2,100 units	€ 150,00	-29%

The units necessary for the single lift (see reverse side) are deducted from the points value card every time it goes through the reader. If the points value card does not contain a sufficient amount of units required for the lift, the display signals the remaining units on the points value card and the barrier won't open. If you have a second points value card, the units will be deducted from the first card, the missing units will be deducted from the new points value card and the barrier will open. The points value card is transferable and is only valid in the winter season for which it was issued (see art. 4 of the general terms and conditions).